

HA HA HA HA?!  
LA HA HA ! ILS ON A RÉUSSI !!! LA WHITE RIVER ?!  
DISAIENT QU'ON N'Y ARRIVERAIT  
JAMAIS !!



ET ILS AVAIENT RAISON  
DE VOUS DIRE ÇA !



HUM... ENCORE UN FICHU DONNEUR DE LEÇONS, HEIN ?!  
ON DEVAIT PAS LA VOIR, LA WHITE RIVER, ET ELLE EST LÀ !!  
MAINTENANT ON VA À DAWSON QUE ÇA VOUS  
PLAISE OU NON !!



ÉCOUTEZ, VOUS AVEZ EU BEAUCOUP DE CHANCE D'ARRIVER  
JUSQU'ICI, MAIS LE DÉGEL A COMMENCÉ ET TRAVERSER LA  
RIVIÈRE, C'EST DE LA FOLIE PURE !!  
JE NE M'Y RISQUERAI PAS POUR  
TOUT L'OR DU KLONDIKE ...



ÇA VOUS REGARTE, MON VIEUX,  
NOUS, ON VA À DAWSON !



ALLEZ, EN AVANT !!  
DEBOUT, BUCK,  
DEBOUT !!



TU VAS TE LEVER, OUI ?!

